

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 15 settembre 2011, n. 266.

Arrêté n° 266 du 15 septembre 2011,

Istituzione, ai sensi dell'articolo 3 comma 8 della legge 15 luglio 2009 n. 94, dell'elenco del personale addetto ai servizi di controllo delle attività di intrattenimento e di spettacolo in luoghi aperti al pubblico o in pubblici esercizi, anche a tutela dell'incolumità dei presenti.

portant institution de la liste des personnels des services de contrôle des activités de divertissement et des spectacles dans les lieux ou établissements ouverts au public chargés, entre autres, d'assurer la sécurité des présents, au sens du huitième alinéa de l'art. 3 de la loi n° 94 du 15 juillet 2009.

pag. 3252

page 3252

Decreto 16 settembre 2011, n. 267.

Arrêté n° 267 du 16 septembre 2011,

Concessione/subconcessione per la durata di anni trenta alla *Società agricola semplice PEROISA* di derivazione d'acqua dal torrente Chilet e dalle sorgenti ubicate in località Peroisa, in comune di CHAMPORCHER, ad uso idroelettrico e domestico.

accordant pour trente ans à la *Société agricole simple PEROISA* l'autorisation, par concession/sous-concession, de dérivation des eaux du Chilet et des sources situées à Peroisa, dans la commune de CHAMPORCHER, à usage hydroélectrique et domestique.

pag. 3253

page 3253

Decreto 19 settembre 2011, n. 268.

Arrêté n° 268 du 19 septembre 2011,

Composizione della commissione d'esame per il conseguimento della qualifica di «*Tecnico esperto di franchising e di gestione di un punto vendita*», progetto finanziato sul Programma Operativo regionale, F.S.E. 2007/2013 Obiettivo 2, Asse Occupabilità.

portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation finale dans le cadre du projet dénommé «*Tecnico esperto di franchising e di gestione di un punto vendita*» et financé dans le cadre du programme opérationnel régional, Objectif 2, FSE 2007/2013, axe Emploi.

pag. 3254

page 3254

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Provvedimento dirigenziale 14 settembre 2011, n. 3974.

Acte du dirigeant n° 3974 du 14 septembre 2011,

Iscrizione della ditta acquirente *Azienda Agricola LES CRÊTES di FAVRE R. e C. s.s.*, con sede nel comune di OYACE, all'albo regionale degli acquirenti di latte vaccino, ai sensi della L.R. 17 gennaio 2008, n. 1, e della l. 119 del 30 maggio 2003.

portant immatriculation de l'*Azienda Agricola LES CRÊTES di FAVRE R. e C. s.s.*, dont le siège est à OYACE, au Répertoire régional des acheteurs de lait de vache, au sens de la LR n° 1 du 17 janvier 2008 et de la loi n° 119 du 30 mai 2003.

pag. 3255

page 3255

**ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE**

Provvedimento dirigenziale 9 settembre 2011, n. 3938.

Autorizzazione alla Società Grand Eyvia Cogne Energie s.r.l., ai sensi della L.R. 8/2011, alla costruzione e all'esercizio provvisorio della nuova cabina elettrica sita all'interno della cabina primaria «Crétaz» per la consegna dell'energia elettrica A 15 kV prodotta dalla costruenda centrale di Montroz in comune di COGNE della Regione Autonoma Valle d'Aosta - Linea n. 566 CAB.

pag. 3256

Provvedimento dirigenziale 9 settembre 2011, n. 3939.

Autorizzazione alla Società *DEVAL S.p.A.*, ai sensi della L.R. 8/2011, alla costruzione e all'esercizio provvisorio dell'impianto elettrico a 15 kV in località Empaillan nei comuni di CHARVENSOD e GRESSAN della Regione Autonoma Valle d'Aosta - Variante linea n. 0165.

pag. 3258

Provvedimento dirigenziale 16 settembre 2011, n. 4065.

Autorizzazione alla società *DEVAL S.p.A.*, ai sensi della L.R. 8/2011, alla costruzione e all'esercizio provvisorio dell'impianto elettrico interrato a 15 kV per l'allacciamento della nuova centrale idroelettrica «Cervino» in località Perrères nel comune di VALTOURNENCHE della Regione Autonoma Valle d'Aosta - Linea n. 647.

pag. 3260

**DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 2 settembre, n. 2026.

Scioglimento, ex art. 2545-septiesdecies del codice civile, senza nomina di commissario liquidatore, della *FE.PA. SOCIETÀ COOPERATIVA*, di SAINT-VINCENT, della *SPORTURISMO SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABILE SPORTURISMO S.C.*, di SARRE, e della *GESFID SOCIETÀ COOPERATIVA*, di PONT-SAINT-MARTIN.

pag. 3262

Deliberazione 16 settembre 2011, n. 2124.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa, per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato e Comunitari.

pag. 3263

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Acte du dirigeant n° 3938 du 9 septembre 2011,

autorisant Grand Eyvia Cogne Energie s.r.l., au sens de la LR n° 8/2011, à construire et à exploiter à titre provisoire le nouveau poste électrique situé à l'intérieur du poste primaire dénommé «Crétaz» aux fins de la distribution, par la ligne électrique n° 566 CAB de 15 kV, de l'énergie produite dans la centrale de Montroz en voie de construction, dans la commune de COGNE.

page 3256

Acte du dirigeant n° 3939 du 9 septembre 2011,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la LR n° 8/2011, à construire et à exploiter à titre provisoire la ligne électrique n° 0165, de 15 kV, à Empaillan, dans les communes de CHARVENSOD et de GRESSAN.

page 3258

Acte du dirigeant n° 4065 du 16 septembre 2011,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la LR n° 8/2011, à construire et à exploiter à titre provisoire la ligne électrique souterraine n° 647, de 15 kV, en vue du raccordement de la nouvelle centrale hydroélectrique dénommée «Cervino», à Perrères, dans la commune de VALTOURNENCHE.

page 3260

**DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2026 du 2 septembre 2011,

portant dissolution, aux termes de l'art. 2545 septiesdecies du Code civil, de *FE.PA. SOCIETÀ COOPERATIVA* de SAINT-VINCENT, de *SPORTURISMO SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABILE SPORTURISMO S.C.* de SARRE et de *GESFID SOCIETÀ COOPERATIVA* de PONT-SAINT-MARTIN, sans nomination de commissaires liquidateurs.

page 3262

Délibération n° 2124 du 16 novembre 2011,

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et les budgets de gestion et de caisse de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 3263

Deliberazione 16 settembre 2011, n. 2138.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del codice civile, della società **COOPÉRATIVE ECO-TOURISTIQUE CHEZ NOUS soc. coop.** e nomina del dott. Massimo TERRANOVA quale commissario liquidatore. pag. 3270

Deliberazione 16 settembre 2011, n. 2157.

Proroga della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di impianto consortile di depurazione delle acque reflue a servizio dei comuni di BARD, HÔNE, DONNAS, PONT-SAINT-MARTIN e PERLOZ nel comune di DONNAS, proposto dalla Comunità Montana Mont Rose, di cui alla DGR 2317/2006, nonché approvazione dell'esecuzione dell'intervento, ai fini e per gli effetti dell'art. 35 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni. pag. 3270

Deliberazione 16 settembre 2011, n. 2161.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del Fondo Sociale Europeo 2007/2013 – Anno 2011 – Invito 2011/10. Impegno di spesa. pag. 3271

Deliberazione 30 settembre 2011, n. 2280.

Approvazione del bando per l'erogazione di contributi per interventi su impianti di distribuzione carburanti ad uso pubblico ai sensi della legge regionale 21 dicembre 2000, n. 36 modificata con la legge regionale 2 marzo 2010, n. 9. Impegno di spesa. pag. 3276

**AVVISI
E COMUNICATI**

**ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE**

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 3288

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di CHAMPDEPRAZ. Deliberazione 29 settembre 2011, n. 114.

Nomina responsabile di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma per la realizzazione del poligono di tiro in Località Poet. pag. 3288

Délibération n° 2138 du 16 septembre 2011,

portant liquidation administrative de la **COOPÉRATIVE ECO-TOURISTIQUE CHEZ NOUS soc. coop.**, aux termes de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de M. Massimo TERRANOVA en qualité de liquidateur. page 3270

Délibération n° 2157 du 16 septembre 2011,

portant prorogation de la validité de l'avis positif sous condition visé à la DGR n° 2317/2006 et relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Communauté de montagne Mont-Rose en vue de la réalisation d'une installation consortiale d'épuration des eaux usées desservant les communes de BARD, de HÔNE, de DONNAS, de PONT-SAINT-MARTIN et de PERLOZ, dans la commune de DONNAS, et à l'approbation de l'exécution des travaux y afférents, aux termes de l'art. 35 de la LR n° 11/1998 modifiée. page 3270

Délibération n° 2161 du 16 septembre 2011,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets n° 2011/10 lancé en vue des actions à réaliser en 2011 avec le concours du Fonds social européen 2007/2013 et engagement de la dépense y afférente. page 3271

Délibération n° 2280 du 30 septembre 2011,

portant approbation de l'avis d'octroi des aides à la réalisation de travaux sur les installations de distribution de carburants ouvertes au public, au sens de la loi régionale n° 36 du 21 décembre 2000, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 9 du 2 mars 2010, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente. page 3276

**AVIS
ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 3288

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de CHAMPDEPRAZ. Délibération n° 114 du 29 septembre 2011,

portant nomination du responsable de la procédure d'élaboration de l'accord de programme relatif à la réalisation du polygone de tir à Poet. page 3288

Comune di DONNAS. Decreto 27 settembre 2011, n. 2.

Determinazione dell'indennità e pronuncia di asservimento a favore del Comune di DONNAS degli immobili necessari ai lavori di collocamento fosse Imhoff a servizio del territorio comunale.

pag. 3289

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'Aoste.

Graduatoria finale del concorso pubblico, per esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) con incarico, in sede di prima assegnazione, di dirigente di area - 2° livello dirigenziale - nell'ambito dell'Area amministrativo-gestionale della Direzione amministrativa di Ateneo, indetto con Decreto Rettorale n. 8 del 21 gennaio 2011, approvata con Decreto Rettorale n. 119 del 30 settembre 2011.

pag. 3295

Commune de DONNAS. Acte n° 2 du 27 septembre 2011,

portant établissement d'une servitude en faveur de la Commune de DONNAS sur les biens immeubles nécessaires aux travaux d'installation de fosses Imhoff sur le territoire communal et détermination des indemnités y afférentes.

page 3289

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Université de la Vallée d'Aoste - Università della Valle d'Aosta.

Liste d'aptitude finale, approuvée par arrêté du recteur n° 119 du 30 septembre 2011, relative au concours externe, sur épreuves, lancé par arrêté du recteur n° 8 du 21 janvier 2011, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant (catégorie unique de direction) du deuxième niveau, en première affectation au secteur administratif et de gestion dans le cadre de la Direction administrative de l'Université.

page 3295